

Distr.: General  
13 December 2023  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## اللجنة الإحصائية

الدورة الخامسة والخمسون

نيويورك، 27 شباط/فبراير – 1 آذار/مارس 2024

البند 4 (ج) من جدول الأعمال المؤقت\*

بنود لاتخاذ قرار: البيانات والمؤشرات المتعلقة

بخطة التنمية المستدامة لعام 2030

## العمل المتعلق باستعراض التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة

### تقرير الأمين العام

#### موجز

يقدم هذا التقرير، الذي أُعد وفقاً لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي 325/2023 والممارسات السابقة، بياناً بالأعمال التي تقوم بها شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة، بالتعاون مع غيرها من كيانات منظومة الأمم المتحدة، لدعم خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وهو يتضمن وصفاً لما يلي: (أ) العمل المضطلع به من أجل إعداد التقرير السنوي للأمين العام عن التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة (A/78/80-E/2023/64)؛ (ب) العمل المضطلع به من أجل تحديث قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

وإضافة إلى ذلك، يتضمن التقرير معلومات محدّثة عما يلي: (أ) مبادرة "أنية البيانات"، التي يشترك في الاضطلاع بها كلٌّ من الأمم المتحدة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة، والبنك الدولي، وشبكة حلول التنمية المستدامة؛ (ب) هيئة التعاون بشأن استخدام البيانات الإدارية للأغراض الإحصائية؛ (ج) الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي؛ (د) الشبكة العالمية لموظفي البيانات والإحصائيين؛ (هـ) عمل الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني باستقصاءات الأسر المعيشية؛ (و) العمل المتعلق بالبيانات التي ينتجها المواطنون.



واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علماً بالأعمال المضطّاع بها وإلى إبداء التعليقات بشأن التقدم المحرز فيها وبشأن برنامج العمل المقترح فيما يتصل بالتقرير السنوي للأمين العام عن التقدّم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وتحديث قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، ومبادرة "آنية البيانات"، والعمل الذي تقوم به هيئة التعاون بشأن استخدام البيانات الإدارية للأغراض الإحصائية، والشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي، والشبكة العالمية لموظفي البيانات والإحصائيين، وعمل الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني باستقصاءات الأسر المعيشية، والعمل المتعلق بالبيانات التي ينتجها المواطنون وذلك الذي تقوم به هيئة التعاون بشأن البيانات التي ينتجها المواطنون. وترد في الفقرة 63 من هذا التقرير الإجراءات المطلوب من اللجنة اتخاذها.

## أولاً - مقدمة

1 - أعربت اللجنة الإحصائية في مقرها 102/54 عن تقديرها لما تقوم به شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة من عمل، بالتعاون مع منظومة الأمم المتحدة، من أجل دعم متابعة خطة التنمية المستدامة لعام 2030 واستعراضها، بما في ذلك تقرير أهداف التنمية المستدامة لعام 2022، وقاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، وإطلاق منصة بيانات عالمية محدثة لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة. كما أعربت اللجنة عن تقديرها لأنشطة تنمية القدرات التي تضطلع بها شعبة الإحصاءات مع شركائها من أجل مساعدة الدول الأعضاء على نشر البيانات والمؤشرات المتعلقة بالأهداف، وأشادت بالشعبية لعملها على إتاحة بيانات الأهداف على نطاق أوسع. وأعربت كذلك عن تقديرها لمبادرة "أنية البيانات" الرامية إلى بناء القدرات في البلدان على استخدام مصادر وتكنولوجيات وأساليب مبتكرة للبيانات، وشجعت على زيادة إشراك البلدان من جميع المناطق، وأيدت العمل الذي تقوم به هيئة التعاون بشأن استخدام البيانات الإدارية للأغراض الإحصائية. وأعربت اللجنة أيضاً عن تقديرها للجهود والإنجازات التي حققتها الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي، وإنشاء الشبكة العالمية لموظفي البيانات والإحصائيين. ورحبت للجنة بالأنشطة التي تنفذها الشعبة، بالتعاون مع شركائها، في مجال البيانات التي ينتجها المواطنون وأيدت وضع إطار مفاهيمي للبيانات التي ينتجها المواطنون وإقامة هيئة للتعاون بشأن تلك البيانات.

## ثانياً - تقارير التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة لعام 2023

2 - في عام 2023، أنتجت شعبة الإحصاءات سلسلة من التقارير والمنشورات استعرض فيها التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، من بينها: (أ) الطبعة الخاصة من تقرير الأمين العام، المعنونة "التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة: نحو تنفيذ خطة إنقاذ للناس والكوكب" (A/78/80-E/2023/64)؛ (ب) تقرير أهداف التنمية المستدامة لعام 2023: إصدار خاص<sup>(1)</sup>؛ (ج) الرسم البياني للتقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة لعام 2023<sup>(2)</sup>؛ (د) التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة: لمحة جنسانية لعام 2023<sup>(3)</sup>؛ (هـ) منصة التقرير الموسع لأهداف التنمية المستدامة لعام 2023<sup>(4)</sup>.

3 - وفي تقريره عن التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، دق الأمين العام ناقوس الخطر بعرضه تقييماً صادقاً ومثيراً للشواغل عما تحقّق من تقدم، إذ قال إنه "في منتصف الطريق صوب عام 2030، أصبحت أهداف التنمية المستدامة في مأزق كبير". ويكشف التقرير أن جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) والحرب في أوكرانيا والاقتصاد المتداعي والكوارث المرتبطة بالمناخ لا تزال، وفق أحدث البيانات المتاحة، تلحق أضراراً شديدة بأهداف التنمية المستدامة. وقد أوصى الأمين العام بخمسة مجالات رئيسية وحدّد إجراءات سياساتية ذات أولوية من أجل التحرك العاجل والتحويلي.

(1) متاح على الرابط التالي: <https://unstats.un.org/sdgs/report/2023>

(2) متاح على الرابط التالي: <https://unstats.un.org/sdgs/report/2023/progress-chart>

(3) متاح على الرابط التالي: <https://unstats.un.org/sdgs/gender-snapshot/2023>

(4) متاحة على الرابط التالي: <https://unstats.un.org/sdgs/report/2023/extended-report>

- 4 - أما تقرير أهداف التنمية المستدامة لعام 2023، فيُعرض في منصةٍ تفاعلية على الموقع الشبكي لشعبة الإحصاءات باستخدام سرد قصصي بصري جذاب، يشمل مخططاتٍ بيانية للمعلومات، من أجل تمكين جمهور أوسع من الاطلاع على البيانات المتعلقة بالتقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف وفهمها بسهولة أكبر. وهو يقدم تحليلاً متعمقاً لمجموعة مختارة من المؤشرات، على الصعيد العالمي وفي مختلف المناطق، تدعمه مجموعة كبيرة من الرسوم البيانية والخرائط.
- 5 - ويقدم الرسم البياني للتقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة لعام 2023 لمحة عامة وشاملة عن التقدم العالمي المحرز على صعيد الغايات المحددة في إطار الأهداف السبعة عشر لخطة عام 2030. ويتبين منه أن نسبة 15 في المائة فقط من الغايات القابلة للقياس في طريقها إلى التحقق بحلول عام 2030. ويعكس النصف تقريباً، أو نسبة 48 في المائة، من الغايات التي يمكن قياسها انحرافاتٍ معتدلة أو شديدة عن المسار المنشود. وفضلاً عن ذلك، يتضح من الرسم البياني أن ما يزيد على ثلث الغايات، أو نسبة 37 في المائة، لم يُحرز فيه أي تقدم، بل والأسوأ من ذلك أن بعضه تراجع إلى ما دون خط الأساس لعام 2015. وقد استُرشِد بكلا التقريرين المذكورين أعلاه وبالرسم البياني للتقدم المحرز في المناقشات التي دارت في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام 2023 وفي مؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة لعام 2023.
- 6 - واشترك في إعداد تقرير التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة: لمحة جنسانية لعام 2023 كلٌّ من هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة) وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ممثلةً في شعبة الإحصاءات التابعة لها. ويقدم ذلك التقرير أحدث الأدلة المتعلقة بالمساواة بين الجنسين على صعيد الأهداف السبعة عشر جميعاً، وهي الأدلة التي تشير إلى أن العالم لا يزال عاجزاً عن تحقيق المساواة بين الجنسين، مما يجعلها هدفاً يزداد تناهياً. ويسلط التقرير الضوء على الضرورة الملحة لبذل الجهود من أجل تسريع وتيرة التقدم نحو تحقيق المساواة بين الجنسين بحلول عام 2030، ويكشف عن الحاجة إلى مبلغ 360 بليون دولار إضافي سنوياً من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في سياق مختلف الأهداف العالمية الرئيسية.
- 7 - وإلى جانب تقرير أهداف التنمية المستدامة لعام 2023، أنشئت منصةً للتقرير الموسع من أجل عرض سرود ذات قالب قصصي ومعلومات أكثر تفصيلاً وموارد إضافية من إعداد الوكالات الراعية لكل مؤشر من المؤشرات.

### ثالثاً - قاعدة البيانات

- 8 - تقترن التقارير بمرفق إحصائي شامل<sup>(5)</sup> وتكتملها قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة<sup>(6)</sup>. وتحتوي قاعدة البيانات على البيانات المتعلقة بالمؤشرات العالمية المستخدمة في التقارير المشار إليها أعلاه، وتضم بياناتٍ فُطرية وكذلك بيانات تجميعية إقليمية وعالمية. وحتى 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2023، كانت قاعدة البيانات تتضمن بيانات عن 226 مؤشراً من المؤشرات القائمة بذاتها البالغ

(5) متاح على الرابط التالي: [https://unstats.un.org/sdgs/files/report/2023/E\\_2023\\_64\\_Statistical\\_Annex\\_I\\_and\\_II.pdf](https://unstats.un.org/sdgs/files/report/2023/E_2023_64_Statistical_Annex_I_and_II.pdf)

(6) متاحة على الرابط التالي: <https://unstats.un.org/sdgs/dataportal/database>

عددها 231 وما يزيد على 2,7 مليون سجل بيانات. وهي مقترنة بمستودع للبيانات الوصفية<sup>(7)</sup> يوفر البيانات الوصفية للمؤشرات. وتتيح إمكانية الاطلاع على البيانات القطرية والبيانات الوصفية كغالب الشفافية الكاملة فيما يتعلق بالبيانات والمنهجيات المستخدمة للإبلاغ على الصعيد العالمي.

9 - وتتعدّد شعباً الإحصاءات قاعدة البيانات ومستودع البيانات الوصفية، وهما يحتويان على البيانات والبيانات الوصفية التي تقدمها الوكالات والكيانات الدولية، ويشار إليها باسم "الوكالات الراحية"، كل وفقاً لولايته. وبالنسبة لكل قيمة مشمولة بمؤشر من المؤشرات، يُطلب أيضاً إلى الوكالة الراحية أن تفصح عما إذا كانت البيانات الوطنية معدلة أو مقدّرة أو مُنمّجة أم أنها نتاج للرصد العالمي<sup>(8)</sup>. فالبيانات الوطنية يمكن، على سبيل المثال، أن تعدل لتصبح قابلة للمقارنة الدولية، أو أن تقدّر متى انعدمت البيانات. وتُطبّق منذ عام 2019 دورة أكثر تواتراً لتحديث قاعدة البيانات من أجل تزويد المستخدمين بإمكانية الوصول إلى بيانات أكثر ملاءمة من حيث التوقيت. وعلاوة على التحديث الذي يتم في شهر تموز/يوليه، تضاف بيانات جديدة وتُحدّث بيانات أخرى قرب نهاية آذار/مارس وتشرين الأول/أكتوبر وكانون الأول/ديسمبر.

## ألف - منصة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة

10 - افتتحت منصة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة في أيلول/سبتمبر 2021. وفي آذار/مارس 2022، جرى تشغيل نسخة محسّنة من المنصة بعد أن أخذت في الحسبان تعليقات المستخدمين على أدائها. وتشتمل المنصة على واجهة بنية جديدة وسهلة الاستعمال تتيح الوصول إلى قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة والدراسات القطرية الموجزة وإلى وحدة برمجية للدراسات التحليلية خاصة بكل هدف، تيسّر في جملة أمور إجراء تحليل مفصّل لتوافر البيانات، بما في ذلك البيانات المصنفة. وتوفّر المنصة خياراتٍ متقدمة للوصول إلى البيانات منها خيارُ الاطلاع على بياناتٍ وصفية عن كل هدف من أهداف التنمية المستدامة بشكلٍ مقروء آلياً وذلك عن طريق واجهة بنية لقاعدة البيانات، وخيارُ استخدام واجهة لبرمجة التطبيقات تيسّر تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية (SDMX). وتتيح المنصة للمستخدم استكشاف واجهة برمجة التطبيقات التي تيسّر تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية (SDMX) وإدخال صيغ استعلام لاسترجاع بياناتٍ وصفية عن مؤشرات بعينها ومفاهيم للبيانات الوصفية. ويطلّع العديد من المستخدمين على البيانات عبر واجهات برمجة التطبيقات المتاحة<sup>(9)</sup>.

(7) متاح على الرابط التالي: <http://unstats.un.org/sdgs/metadata>.

(8) تحدّد طبيعة البيانات على النحو التالي: (أ) البيانات القطرية: هي البيانات التي ينتجها البلد المعني وينشرها (بما فيها البيانات التي يعدلها البلد لاستيفاء المعايير الدولية)؛ (ب) البيانات القطرية المعدلة: هي البيانات التي ينتجها البلد المعني ويوفرها، ولكن تعدلها الوكالة الدولية المعنية حتى تصبح قابلة للمقارنة دولياً بغرض الامتثال للمعايير والتعاريف والتصنيفات المتفق عليها دولياً؛ (ج) البيانات المقدّرة: هي البيانات التي تقدّر على أساس البيانات الوطنية مثل الاستقصاءات أو السجلات الإدارية، أو على أساس مصادر أخرى لكنها تتعلق بنفس المتغيّر المراد تقديره، وتعدّها الوكالة الدولية المعنية عندما لا تكون البيانات القطرية متاحة لسنة واحدة أو أكثر أو عندما توجد مصادر متعددة أو مشاكل متصلة بجودة البيانات؛ (د) البيانات المُنمّجة: هي البيانات التي تُنمّجها الوكالة المعنية على أساس متغيرات مصاحبة أخرى عندما تتعدّم تماماً البيانات المتعلقة بالمتغيّر المراد تقديره؛ (هـ) بيانات الرصد العالمي: هي البيانات التي تنتجها بانتظام الوكالة المكلفة بالرصد العالمي، استناداً إلى البيانات القطرية. ولا يوجد رقم مقابل على المستوى القطري.

(9) انظر: <https://unstats.un.org/sdgs/iaeg-sdgs/sdmx-working-group> (للاطلاع على واجهة برمجة التطبيقات التي تيسّر تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية (SDMX))، و <https://unstats.un.org/sdgs/UNSDGAPIV5/swagger> (للاطلاع على واجهة برمجة تطبيقات (Swagger)). ويمكن الاطلاع على واجهة برمجة تطبيقات البيانات الوصفية في الرابط التالي: [https://unstats.un.org/sdgs/files/SDMX\\_SDG\\_METADATA\\_API\\_MANUAL.pdf](https://unstats.un.org/sdgs/files/SDMX_SDG_METADATA_API_MANUAL.pdf)

## باء - العمل المتعلق بتبادل البيانات والبيانات الوصفية

11 - استمر الفريق العامل المعني بتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية لأغراض مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، والتابع لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، في تأدية عمله المنصب على تعهد تبادل البيانات المتصلة بالأهداف ومواصلة تطويره<sup>(10)</sup>. وتلقت الوكالات الراعية تدريباً بشأن تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية (SDMX) لأغراض مؤشرات الأهداف في شهري كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير من عام 2023، وسُجلت في أعقاب ذلك زيادة كبيرة في عمليات نقل البيانات التي تتم بتقنية تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية (SDMX). وبحلول نهاية عام 2023، كان أكثر من 40 في المائة من قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة يُنقل من خلال تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية (SDMX). ويتزايد أيضاً قيام البلدان في مختلف المناطق بتبادل البيانات استناداً إلى تقنية تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية (SDMX) فيما يتعلق بمؤشرات الأهداف، وتدعمها في ذلك أنشطة لبناء القدرات. وبالإشتراك مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، جرى تقديم دورات لبناء القدرات بالحضور الشخصي وعبر شبكة الإنترنت لبلدان المنطقة العربية، وأرست اللجنة المذكورة مع 17 بلداً ترتيبات لتبادل البيانات عن مؤشرات الأهداف بتقنية تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية (SDMX) ومن المتوقع أن ينضم مزيد من البلدان إلى هذه الترتيبات قريباً. ويتواصل توفير خدمات بناء القدرات لبلدان من المنطقة الأفريقية بفضل التعاون مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. وقد انتهى من إعداد دورة للتعليم الإلكتروني عن تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية (SDMX) لأغراض مؤشرات الأهداف، وأصبح التدريب متاحاً منذ أوائل عام 2023<sup>(11)</sup>.

## جيم - منصة "مستودع بيانات الأمم المتحدة لأهداف التنمية المستدامة المتاح للعموم" (UN Data Commons for the SDGs)

12 - افتتحت شعبية الإحصاءات، في إطار شراكة مع Google Data Commons، منصة تُعرف باسم "مستودع بيانات الأمم المتحدة لأهداف التنمية المستدامة المتاح للعموم" (UN Data Commons for the SDGs)<sup>(12)</sup>. وتحتوي هذه المنصة الجديدة على بيانات موثوقة عن أهداف التنمية المستدامة ومنظورات مستمدة من كافة أجزاء منظومة الأمم المتحدة، تُعرض في مستودع متاح للجمهور ومزود بخاصية بحث متقدم وواجهة بينية مبتكرة وسهلة الاستعمال. وتهدف المنصة إلى إتاحة مجموعات البيانات عالية الجودة والمشاعات الرقمية العامة وجعلها في متناول المستخدمين، بما ييسر البحث السلس في شتى مجموعات البيانات الإحصائية وفي التقرير العالمي السنوي عن الأهداف وفي الدراسات التحليلية لكي يسهل في نهاية المطاف اتخاذ قرارات مستنيرة تقوم على البيانات.

(10) يمكن الاطلاع على أحدث نموذج لهيكل البيانات في الرابط التالي: <https://unstats.un.org/sdgs/iaeg-sdgs/sdmx-working-group>. وقد نُشر أول تعريف رسمي لهيكل البيانات الوصفية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة في شباط/فبراير 2022، وهو متاح على الرابط التالي: <https://registry.sdmx.org/metadadata/metadadatastructure.html>.

(11) انظر <https://learning.officialstatistics.org/course/view.php?id=96>.

(12) متاحة على الرابط التالي: <https://unstats.un.org/UNSDWebsite/undatacommons/sdgs>.

13 - والتقارير ومنصات البيانات ومستودع البيانات الوصفية يستضيفها جميعاً الموقع الشبكي لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة<sup>(13)</sup> الذي تتعدهه شعبة الإحصاءات. ويحتوي الموقع أيضاً على معلومات عن الأعمال والأنشطة التي يضطلع بها فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، والفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وإضافة إلى ذلك، يشتمل الموقع الشبكي على موارد غنية تتصل برصد أهداف التنمية المستدامة والإبلاغ عنها، بما في ذلك صفحة تعاونية ذات محتوى قابل للتعديل (صفحة "ويكي") للممارسات الجيدة تضم أمثلة فُطرية على الممارسات الجيدة في مجال رصد الأهداف تتعلق بمنصات البيانات، وتصنيف البيانات، واستخدام مصادر البيانات غير التقليدية؛ ومجموعة أدوات متعلقة باستخدام تقديرات المناطق الصغيرة لأغراض أهداف التنمية المستدامة؛ ومجموعة أدوات بشأن السرد القصصي للبيانات لأغراض الاستعراضات الوطنية الطوعية والإبلاغ عن الأهداف والعرض البصري للبيانات؛ ودليل عملي للاستعراضات الوطنية الطوعية القائمة على الأدلة؛ ومجموعة أدوات لرصد الأهداف والإبلاغ عنها خاصة بأفرقة الأمم المتحدة القطرية.

#### رابعاً - برنامج عمل الفريق العامل المشترك بين الوكالات المعني بالاستعراض العالمي لأهداف التنمية المستدامة

14 - أسهم ما يزيد على 50 من الوكالات والمنظمات الدولية ببيانات وتحليلات في تقارير التقدم المحرز وفي قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة ومستودع البيانات الوصفية. وبغية تزويد منظومة الأمم المتحدة بآلية عمل لإعداد التقرير، حسب التكاليف الوارد في خطة عام 2030، ما فتئت شعبة الإحصاءات تعقد الاجتماعات والمداومات المجرة عن بُعد مع الكيانات التي توفر البيانات والتحليلات من أجل إعداد التقارير السنوية بشأن التقدم المحرز والتحديث المنتظم لقاعدة البيانات. وقد اجتمع الفريق في 10 و 23 تشرين الأول/أكتوبر وفي 5 كانون الأول/ديسمبر 2023.

15 - ويقوم الفريق العامل المشترك بين الوكالات بما يلي:

- (أ) استعراض ومناقشة خطط إنتاج التقرير السنوي للأمين العام عن التقدم المحرز والتقرير السنوي التكميلي الصادر بعنوان تقرير أهداف التنمية المستدامة؛
- (ب) الاتفاق على هيكل ونطاق وتغطية التقارير السنوية والمساهمات ذات الصلة المقدمة من المنظمات المعنية؛
- (ج) الإسهام في التحديث المنتظم لقاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، بسبل منها تحديث البيانات الوصفية وتحسينها، حسب الاقتضاء؛
- (د) تبادل المعلومات وآخر المستجدات بشأن أنشطة تنمية القدرات المتصلة بالإحصاءات والمؤشرات لأغراض خطة عام 2030؛
- (هـ) إبلاغ اللجنة سنوياً في إطار هذا التقرير.

(13) <http://unstats.un.org/sdgs>

## خامسا - مبادرة "أنية البيانات"

16 - توفر مبادرة "أنية البيانات"<sup>(14)</sup> الدعم للبلدان في مجال استخدام المصادر والتكنولوجيات والأساليب المبتكرة للبيانات من أجل تبسيط إنتاج ونشر بيانات مصنفة ومحسنة وأكثر ملاءمة من حيث التوقيت عن المجالات الرئيسية المتصلة بأهداف محدّدة من أهداف التنمية المستدامة. ويشارك في قيادة هذه المبادرة كلٌّ من شعبة الإحصاءات، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي، والشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة، وشبكة البحوث المواضيعية بشأن البيانات والإحصاءات التابعة لشبكة حلول التنمية المستدامة، في إطار من التنسيق الوثيق مع أعضاء النظم الإحصائية الوطنية في البلدان المشاركة والشركاء من مختلف أجزاء منظومة الأمم المتحدة ومن القطاع الخاص والأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني والأوساط المعنية بالتنمية عموماً. وتشدّد المبادرة على أهمية تولي العناصر الوطنية زمام الأمور وعلى الديمومة وقابلية التوسع فيما يتعلق بالتحديات والحلول المتعلقة بالبيانات، باعتبارها مبادئ توجيهية رئيسية يُسترشد بها في تصميم الأنشطة وتنفيذها. وتهدف الأنشطة إلى إدماج أساليب ومصادر جديدة في النظم الإحصائية الوطنية القائمة، وترمي صراحةً إلى تجنب إيجاد عملياتٍ موازية لإنتاج البيانات على الصعيد القطري.

17 - وخلال العام الماضي، وسّعت مبادرة "أنية البيانات" أنشطتها لتشمل مزيداً من البلدان، وقد تمكن الشركاء الأساسيون من تأمين تمويل إضافي لدعم العمل المتوخى. وانضم إلى المبادرة أيضاً شركاء جدد أسهموا في العمل، كان منهم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الذي انضم إلى المبادرة كشريك أساسي في النصف الثاني من عام 2023. وانطوت الأنشطة على تأمين الدعم الرفيع المستوى والتأييد الحكومي، والتواصل مع الجهات الرئيسية المقدّمة للبيانات والمستخدمة لها على نطاق النظام الإحصائي الوطني، وتعزيز المهارات في إطار النظام الإحصائي الوطني من أجل تنفيذ نهج مبتكرة لسد الثغرات في البيانات، والإبلاغ بالنتائج ونشرها من خلال القنوات الرئيسية لمكاتب الإحصاء الوطنية في كل بلد مشارك.

18 - وفي عام 2023، استمرت شعبة الإحصاءات في تنفيذ أنشطة تنمية القدرات التي تضطلع بها في إطار مبادرة "أنية البيانات"، بدعم من حكومات إيطاليا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنرويج. وحُدّدت مجالات العمل ذات الأولوية استناداً إلى الاحتياجات التي أبدتها كل بلد. ففي دولة فلسطين مثلاً، كان العمل منصّباً على مؤشرات الهدف 11 من أهداف التنمية المستدامة، واستُعين بالمعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية. وفي إثيوبيا، ركّز العمل على تصنيف مؤشرات الهدف 2 باستخدام أسلوب تقديرات المناطق الصغيرة، في حين كان محور التركيز في تونس موجهاً نحو تكوين فهم متعمق للهجرة الداخلية باستخدام بيانات تحديد مواقع الأجهزة المحمولة. وأضيف تحديث هياكل تكنولوجيا المعلومات ك مجال دعم متداخل في جميع هذه الأعمال، بغية دعم تنفيذ النهج الابتكارية. وقُدمت أيضاً مساهمات هامة بشأن المواضيع الشاملة لعدة قطاعات، بما في ذلك المساهمة في وضع الإطار المفاهيمي للبيانات التي ينتجها المواطنون وخريطة الطريق اللازمة لتنفيذه، وهو ما جلب العديد من البلدان إلى طاولة المناقشات، ووضع خريطة طريق للتعاون بين مكاتب الإحصاء الوطنية والأوساط الأكاديمية. ولما كانت بلدان عديدة تعطي أولويةً لتحقيق التكامل بين البيانات الإحصائية والجغرافية، فقد أجرى فريق مبادرة "أنية البيانات" أيضاً اتصالات في نطاق الشعبة مع أمانة لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات

(14) أعلنت نائبة الأمين العام مبادرة "أنية البيانات" على هامش دورة الجمعية العامة المعقودة في أيلول/سبتمبر 2019. انظر:

<https://unstats.un.org/capacity-development/data-for-now>



الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، لمناقشة التعاون معاً على تقديم الدعم للبلدان في مساعيها إلى تحقيق التكامل بين المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية. وفي تشرين الثاني/نوفمبر، نُظمت حلقة دراسية رفيعة المستوى في بانكوك بالاشتراك مع مكتب الإحصاء المركزي النرويجي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، شارك فيها نحو 20 بلداً بغية تعزيز قدراتها في المجال الإحصائي - الجغرافي. ويُسترشد في العمل بالإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية وبخريطة الطريق الجغرافية المكانية لأهداف التنمية المستدامة، وذلك في استجابةٍ عملية لجملة مطالب منها ما جاء في مقرري اللجنة 101/54 و 118/54 اللذين طُلِبَ فيهما تعبئة الموارد لتنفيذ هذين الإطارين وتفعيلهما.

19 - وكرست الشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة جهوداً كبيرة لتنفيذ الأنشطة في إطار مبادرة "آنية البيانات"، بما في ذلك برامج تنمية القدرات، وجلسات التواصل مع الأقران وتبادل المعارف، والمساعي الاستراتيجية والسياساتية. وشملت تلك الجهود التدريب على علم البيانات، مع التركيز بوجه خاص على تعزيز رصد المناخ والصحة ونواتجها، والتدريب على استخدام بيانات مشغلي شبكات الهاتف المحمول المملوكة للقطاع الخاص وكيفية الوصول إليها. وتضمنت أيضاً عنصراً يتيح الزمالات في مجال البيانات، يقدم المساعدة التقنية فيما يتعلق بحالات الاستخدام ونقل المهارات لضمان استمرارية الجهود المبذولة في المكاتب الإحصائية. وإضافة إلى ذلك، قامت الشراكة العالمية بإشراك جهات فُطرية شريكة في استكشاف المناقشات الاستراتيجية والسياساتية بشأن استخدام البيانات التي ينتجها المواطنون وإمكانية الوصول إليها لأغراض الإحصاءات الوطنية. وكان العمل موجهاً في المقام الأول نحو الشركاء الفُطريين في المنطقة الأفريقية وفي منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي. وقد تلقت الشراكة العالمية الدعم لمساعدتها هذه من مؤسسة ويلكوم الاستثنائية والبنك الإسلامي للتنمية ومؤسسة ويليام وفلورا هيوولت.

20 - ووفرت شبكة البحوث المواضيعية بشأن البيانات والإحصاءات الدعم لدراسة أجراها المعهد الدولي لتحليل الأنظمة التطبيقية وهيئة الإحصاء الغانية بشأن إمكانية استخدام الصور التي تلتقطها المركبات الموجهة عن بُعد في إجراء مسح للمناطق التي توجد بها قمامة بحرية وكيف يمكن أن تكمل هذه الصور البيانات المستمدة من العلم التشاركي. وفي رواندا، دعمت الشبكة عقد اجتماعات بين ممثلي المعهد الوطني الرواندي للإحصاءات ومنظمات المجتمع المدني لتحسين نشر تعدادات السكان.

21 - ويعزز البنك الدولي شراكته مع الشركات الخاصة من أجل الاستفادة من البيانات غير التقليدية، وقد وضع منهجيات مبتكرة لمعالجة الثغرات في البيانات عندما لا تتوفر البيانات التقليدية. فاستخدمت مثلاً البيانات المتعلقة بإمكانية الاتصال الإلكتروني عبر الإنترنت والنشاط التجاري والأضواء الليلية وحركة التنقل، من بين مصادر أخرى للبيانات، من أجل قياس ورصد الآثار الاجتماعية - الاقتصادية التي تطل البلدان المتضررة من الكوارث الطبيعية أو النزاعات. ومن شأن هذه الجهود الرامية إلى فهم توقيت وكيفية استخدام البيانات البديلة أن تساعد في تقديم الإرشادات للبلدان عن كيفية الاستفادة من البيانات غير التقليدية وحدها. ولم ينضم البرنامج الإنمائي إلى المبادرة إلا في منتصف العام، ولكنه شارك مشاركة نشطة بالفعل في المناقشات الاستراتيجية وشرع في فتح أولى قنوات التواصل مع البلدان.

22 - واستفادت مبادرة "آنية البيانات" استفادة كبيرة أيضاً مما نالته من مشاركة ودعم مباشرين من جانب شركاء كثيرين، ومن أهم الأمثلة على ذلك مكتب الإحصاء المركزي النرويجي الذي تعاون مع عدد من البلدان، بما في ذلك بشأن استخدام تقنيات جمع البيانات من المواقع الشبكية في تونس واتباع النهج الجغرافية المكانية في ناميبيا. ووفر برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) الدعم

للعمل المتعلق بالهدف 11 من أهداف التنمية المستدامة في عدة بلدان، كما شارك برنامج Digital Earth Africa في أنشطة متنوعة.

23 - ومن المتوقع، في العام المقبل، أن يواصل الشركاء المناقشات الاستراتيجية وأن يعملوا معاً بشكل فاعل على تلبية مطالب البلدان تحت مظلة مبادرة "آنية البيانات". ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن المبادرة وعن مشاريعها على الصفحات الشبكية لمبادرة "آنية البيانات" وفي وثيقة المعلومات الأساسية لهذا التقرير<sup>(15)</sup>.

## سادسا - تعزيز القدرة على استخدام البيانات الإدارية للأغراض الإحصائية

24 - أنشئت هيئة التعاون بشأن استخدام البيانات الإدارية للأغراض الإحصائية في أيار/مايو 2020 تلبيةً للحاجة الملحة إلى بيانات أدق تصنيفاً وأكثر ملاءمةً من حيث التوقيت من أجل الاسترشاد بها في تنفيذ خطة عام 2030، وكذلك من أجل التصدي للجائحة وآثارها الاجتماعية - الاقتصادية. ويتشارك قيادة أعمال هيئة التعاون هذه شعبة الإحصاءات والشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة. وفي عام 2023، زاد عدد أعضائها ليتجاوز 30 بلداً و 25 وكالة إقليمية ودولية.

25 - وتتبع هيئة التعاون نهجاً شاملاً لعدة قطاعات، فهي تركز على عملية استخدام مصادر البيانات الإدارية بدءاً من إمكانية الوصول إلى حائزي البيانات الإدارية والتعامل معهم وحتى اعتبارات جودة البيانات وقابليتها للتشغيل التبادلي مروراً بمسائل تكنولوجيا المعلومات والمسائل الأخرى ذات الصلة. ومن أجل المساعدة في ضمان عدم تداخل عمل الهيئة مع أنشطة أخرى ذات نطاق تركيز مواضيعي أكثر ضيقاً، أعد فهرس للموارد يوفر أكثر من 100 من المواد المتنوعة، من بينها التوصيات والمبادئ التوجيهية والدورات الدراسية والأدوات ودراسات الحالة العملية المستمدة من مختلف البلدان. وتنظم هيئة التعاون أيضاً حلقات دراسية شبكية واجتماعات للخبراء بشأن مواضيع مختارة. وجرى في عام 2023 كذلك وضع مواد جديدة ذات منحى عملي. ويمكن الاطلاع على الفهرس وعلى بيان المواد الأخرى في الصفحة الشبكية الرئيسية لهيئة التعاون<sup>(16)</sup>. وتقدّم وثيقة المعلومات الأساسية المعدة عن عمل هيئة التعاون مزيداً من التفاصيل بشأن التقدم المحرز والمواد التي أعدت<sup>(17)</sup>.

26 - وفي عام 2021، استُهل مشروع في إطار الشريحة الثالثة عشرة من حساب التنمية بشأن البيانات الإدارية المتعلقة بالمؤشرات المصنفة لأهداف التنمية المستدامة في أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية؛ ويرتبط هذا المشروع ارتباطاً وثيقاً بعمل هيئة التعاون. وتقود شعبة الإحصاءات هذا العمل الذي يجري بالتعاون الوثيق مع اللجان الإقليمية ومكاتب المنسقين المقيمين. ويوفر المشروع الدعم لكل من بوتان

(15) تحمل وثيقة المعلومات الأساسية عنوان "Data for Now initiative: use of innovative methods, tools and data sources" استخدام الأساليب والأدوات والمصادر المبتكرة للبيانات من أجل توفير بيانات أكثر دقة وتوصيلاً وأفضل توقيتاً عن أهداف التنمية المستدامة.

(16) <https://unstats.un.org/capacity-development/admin-data>

(17) تحمل وثيقة المعلومات الأساسية عنوان "The collaborative on administrative data for statistics: practical experience exchange and tool developments" [هيئة التعاون بشأن استخدام البيانات الإدارية للأغراض الإحصائية: تبادل الخبرات العملية وأعمال تطوير الأدوات].

وجمهورية تنزانيا المتحدة والجمهورية الدومينيكية وسري لانكا وشيلي والكاميرون وملديف<sup>(18)</sup> وناميبيا في المساعي التي تبذلها تلك البلدان من أجل زيادة استخدام البيانات الإدارية في إنتاج الإحصاءات، وسيستمر تنفيذه حتى حزيران/يونيه 2024. وقد اختير لكل بلد مجالان مواضيعيان أو ثلاثة مجالات لضمان أن يكون النطاق محدداً، مع التركيز بوجه عام على العمليات اللازمة للتفاعل مع مالكي البيانات الإدارية واستخدام البيانات الواردة منهم بنجاح. ويستفيد المشروع من تبادل الخبرات من خلال هيئة التعاون، ومن المتوقع أيضاً أن يوفر فرصاً ومواد للتعلّم تستفيد منها هيئة التعاون مع مرور الوقت.

27 - وفي عام 2023، استمر العمل المضطّح به على الصعيد العملي. فقد عُقدت حلقات العمل لمكاتب الإحصاء الوطنية ولنحو 15 وكالة حائزة لبيانات إدارية في كلٍّ من الجمهورية الدومينيكية وسري لانكا وملديف، بهدف إيجاد فهم مشترك وتوسيع نطاق التعاون وتبادل البيانات. واضطلع بأعمال متعمقة وأعمال متابعة في جميع البلدان المستفيدة بالمشروع. ففي الكاميرون، وُضعت خطة تنفيذية لحساب إحصاءات جرائم القتل العمد؛ وفي شيلي، يتواصل العمل على إرساء سجل إحصائي للسكان؛ وتمضي الجمهورية الدومينيكية على المسار الصحيح نحو اكتساب القدرة على حساب عدد المتوفين والمفقودين جراء وقوع الكوارث وعدد الأشخاص المتضررين منها بصورة مباشرة؛ وبدأت ملديف العمل على إحصاءات الهجرة والعمل؛ وتمكنت بوتان وناميبيا من الوصول إلى البيانات الزراعية الإدارية وهما تعكفان على استكشافها؛ واستطاعت سري لانكا الوصول إلى مصادر بيانات جديدة لسجلها الإحصائي للأعمال التجارية ووضعت صياغة جديدة لتشريعاتها المتعلقة بالإحصاءات؛ وأصبح لدى جمهورية تنزانيا المتحدة خطة لإعداد تقريرها عن إحصاءات الأحوال المدنية. ويُنفذ العمل في جميع البلدان تقريباً في إطار شراكة مع الزملاء من وكالات دولية وإقليمية أخرى. ولوصف أكثر تفصيلاً للأنشطة المنفذة، يمكن الاطلاع على وثيقة المعلومات الأساسية لهيئة التعاون بشأن استخدام البيانات الإدارية.

## سابعا - أنشطة أخرى للتعاون الإنمائي والمساعدة التقنية تضطلع بها شعبة الإحصاءات فيما يتعلق بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة

28 - يقدم الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030، في تقريره (E/CN.3/2024/5)، معلومات عن العمل المتعلق بتنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة، بما في ذلك معلومات عن المبادرة الجديدة عميقة الأثر المتصلة بالإمكانات الهائلة للبيانات التي أعلن عنها في مؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة المعقود في مقر الأمم المتحدة يومي 18 و 19 أيلول/سبتمبر 2023. ويقدم فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، في تقريره (E/CN.3/2024/4)، معلومات عن العمل الذي يقوم به من أجل تنفيذ إطار المؤشرات العالمية، ومن أمثله العمل المنهجي المتصل بالمؤشرات والجهود التي يبذلها فريقه العاملان وفريق العمل التابع له (الفريق العامل المعني بتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية لأغراض مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، والفريق العامل المعني بالمعلومات الجغرافية المكانية، وفريق العمل المعني بالسياحة المستدامة). وقد ورد في تقرير الأمين العام عن تنمية القدرات الإحصائية

(18) حلت ملديف محل إكوادور في عام 2023.

(E/CN.3/2023/14)، المعد في العام السابق، استعراضٌ شامل لأنشطة شعبة الإحصاءات المتعلقة ببناء القدرات التقنية، بما فيها القدرات المتصلة بتنفيذ مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

## ثامنا - الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي

29 - استمرت الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي، التي أنشئت لتلبية متطلبات خطة عام 2030 من البيانات ورصد أهداف التنمية المستدامة، في الاضطلاع بعملها من أجل تعزيز التدريب في مجالات رئيسية من مجالات الإحصاءات الرسمية. وهي تضم حالياً 25 عضواً من الوكالات الدولية ومعاهد التدريب الإقليمية ومكاتب الإحصاء الوطنية التي توفر التدريب خارج حدودها. ويدير الشبكة مجلسٌ يتألف من رئيس الشبكة، وقادة أفرقة العمل الثلاثة، والأمانة. وإضافة إلى ذلك، يقدم فريقٌ استشاري من الجهات صاحبة المصلحة مدخلات وتوجيهات بشأن اتجاه العمل ومحو تركيزه.

30 - وفي اجتماعها السنوي السادس الذي عُقد عن بُعد على هامش الدورة الرابعة والخمسين للجنة، قرّرت الشبكة أن تأذن بمواصلة أعمال أفرقة العمل، بصيغتها المتفق عليها في عام 2019، والتي تتناول المواضيع التالية في مجال التدريب الإحصائي: (أ) الطلبات المحددة الواردة من مكاتب الإحصاء الوطنية لتلبية الاحتياجات من البيانات فيما يتعلق بأهداف التنمية المستدامة؛ (ب) إنشاء شبكة ممارسين للتعليم الإلكتروني وبوابة إلكترونية للدورات التدريبية؛ (ج) الإلمام بالمسائل الإحصائية في سياق خطة عام 2030. وقد أحرزت أفرقة العمل تقدماً جيداً في أعمالها. وإضافة إلى ذلك، اتُفق على تشكيل فريق للنظر في سبل تيسير ترجمة المواد إلى لغات غير الإنكليزية. ووافقت الشبكة أيضاً على تأكيد ضرورة الاستمرار في العمل المتعلق بالاتصالات وحشد التمويل، وذلك في إطار عملها العام.

31 - وفي عام 2023، واصل فريق العمل المعني بتلبية الطلبات المحددة الواردة من مكاتب الإحصاء الوطنية عمله المتعلق ببرامج التدريب الإحصائي المستدام على المستوى الوطني. وأدخل تحسيناً آخر على مشروع أداة لتقييم احتياجات التدريب الإحصائي، وتطوعت لاختبارها ستة بلدان هي بابوا غينيا الجديدة وغانا وكولومبيا والمكسيك وملايو وملديف. ونفذت غانا وكولومبيا والمكسيك أيضاً أنشطة تجريبية أوسع نطاقاً، حيث قدّم موظفو مكاتب الإحصاء الوطنية في تلك البلدان بيانات مفيدة لتحليل برامج التدريب ومواصلة تطويرها. وقدم خبيران استشاريان الدعم للعمل المضطّع به من أجل تحسين الأداة وإتاحتها على منصة إلكترونية مفتوحة المصدر. وأوفدت كذلك بعثتان إلى غانا وكولومبيا لإجراء مناقشات متعمقة بشأن نتائج الاستبيانات وكيفية وضع أولويات الاحتياجات التدريبية المحددة لإيرادها في خطط التدريب. ومن المتوقع أن تصبح أداة التقييم متاحة لجميع البلدان في عام 2024.

32 - وظل فريق العمل المعني بإنشاء شبكة ممارسين للتعليم الإلكتروني وبوابة إلكترونية للدورات التدريبية يعمل على إدخال تحسينات على صفحة الهبوط الخاصة بالدورات التدريبية في مجال الإحصاءات على الموقع الشبكي لمبادرة "UN SDG: Learn"<sup>(19)</sup>. وتوفر صفحة الهبوط لمحةً عامة عن مواد التعلم المتاحة وتتضمن روابط بالدورات التدريبية التي تقدمها وكالات مختلفة. وقد نُفذ العمل في إطار شراكة مع فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، الذي يشجع الوكالات الراعية على إضافة مواد التعلم الخاصة بها لتيسير اطلاع البلدان والشركاء الآخرين على جميع مواد التعلم في موقع

(19) متاحة على الرابط التالي: [www.unsdglearn.org/statistics](http://www.unsdglearn.org/statistics).

واحد. ووضع فريق العمل كذلك إرشاداتٍ بشأن تصديق الدورات والمنهجيات وأعد وثيقةً عن كيفية توفير إمكانية التعلم عن بُعد.

33 - وناقش فريق العمل المعني بالإمام بالمسائل الإحصائية نهجاً مختلفة لتحسين الإمام بتلك المسائل بين فئات المستخدمين، وواصل العمل المتعلق بوضع إرشادات بشأن الإمام بالمسائل الإحصائية لأغراض الإحصاءات الرسمية. وواصل الفريق أيضاً إضافة مواد جديدة إلى قائمة المواد التعليمية الخاصة بالإمام بالمسائل الإحصائية. واستمر أيضاً التعاون مع المشروع الدولي لنشر المعرفة الإحصائية.

34 - وعقد الفريق المعني بترجمة المواد التدريبية إلى لغات غير الإنكليزية اجتماعاته الأولى للاتفاق على نطاق عمله وعلى المواد التدريبية التي ينبغي إيلاؤها الأولوية. وعُقدت مناقشات رئيسية تناولت النهج التي يمكن اتباعها، وحقوق التأليف والنشر، والجهات التي يمكن أن تدعم أعمال الترجمة إلى اللغات المعنية.

35 - ويمكن الاطلاع على معلومات عن العضوية الحالية في الشبكة وعن نواتجها وخطتها بالرجوع إلى صفحتها الشبكية الرئيسية<sup>(20)</sup>.

36 - وقد نظمت الشبكة أنشطة جانبية أثناء انعقاد اجتماعات دولية عدة، كما أعدت رسالتين إخباريتين إضافيتين وحافظت على تواجدها على وسائل التواصل الاجتماعي رغبةً منها في إطلاع عددٍ أكبر من المستخدمين على المواد التي جرى إعدادها. وتقدم وثيقة المعلومات الأساسية عن عمل الشبكة<sup>(21)</sup> مزيداً من التفاصيل عن التقدم المحرز والمواد التي أُعدت.

## تاسعا - الشبكة العالمية لموظفي البيانات والإحصائيين

37 - أطلقت شعبة الإحصاءات الشبكة العالمية لموظفي البيانات والإحصائيين<sup>(22)</sup> في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2020. وفي غضون ثلاث سنوات، رسخت الشبكة مكانتها باعتبارها منصة هامة لتبادل المعارف وشبكة اجتماعية إلكترونية للممارسين المهنيين مدارة بواسطة ميسرين، تدعم الحكومات الوطنية في بناء أنظمة وطنية للبيانات والمعلومات تتميز بالاستدامة والقدرة على تحمل الأزمات بغية التنفيذ الكامل لأهداف التنمية المستدامة. وتؤدي الشبكة دوراً مهماً أيضاً في تحسين التنسيق في نطاق النظم الإحصائية الوطنية وأفرقة الأمم المتحدة القطرية والمنظمات الدولية والإقليمية وفيما بينها.

38 - وفي تموز/يوليه 2023، أجرت الشبكة استطلاعاً إلكترونياً لتبين مدى رضا الأعضاء عن أدائها. وقد تلقت 389 رداً من أعضائها المتواجدين في 124 بلداً. وعندما سئل الأعضاء عن مدى رضاهم عن الشبكة وطلب إليهم إعطاؤها درجة تتراوح بين 1 و 10 (حيث الدرجة 1 تعني "غير راض بتاتا" والدرجة 10 تعني "راض للغاية")، كان متوسط الدرجة التي منحها إياها المستطلعون 8,0. وأفاد المستطلعون بأن أهم ثلاث مساهمات للشبكة هي: (أ) إتاحتها الفرصة للوقوف على العمل الذي تقوم به الأمم المتحدة في مجال الإحصاءات والبيانات والمعلومات الجغرافية المكانية؛ (ب) إتاحتها الموارد لرصد أهداف التنمية المستدامة

(20) متاحة على الرابط التالي: <https://unstats.un.org/GIST>.

(21) تحمل وثيقة المعلومات الأساسية عنوان "Coordinating statistical training for increased accessibility and sustainability: the work of the Global Network of Institutions for Statistical Training (GIST) [تنسيق التدريب الإحصائي من أجل توسيع إمكانات الوصول إلى المعرفة الإحصائية وديمومتها: أعمال الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي]."

(22) انظر <https://www.yammer.com/unstats/>.

والإبلاغ بها؛ (ج) تمكينها الأعضاء من التواصل مع مجموعة من الخبراء بوسعهم أن يطلبوا منهم المشورة بشأن المسائل الفنية.

39 - وبفضل نهجها الابتكاري المتمثل في إتاحة عضوية مفتوحة وشاملة للجميع، أصبحت الشبكة منصة حيوية للأوساط الإحصائية العالمية تسمح لها بالتعاون على رصد أهداف التنمية المستدامة وما يتجاوز ذلك. وحتى تشرين الثاني/نوفمبر 2023، كانت الشبكة تضم 200 3 عضو، نصفهم تقريباً من العاملين بالنظم الإحصائية الوطنية والنصف الآخر من منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص. وإلى جانب الشبكة الرئيسية، أنشئ 16 فريقاً تُعنى بمواضيع تخصصية هي: استقصاءات الأسر المعيشية، والبيانات الإدارية، وتعلم الآلة، ومنهجيات التنبؤ الآني والمستقبلي، والإحصاءات البيئية، ونظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية، والبيانات الجغرافية المكانية، وإحصاءات السياحة، وإحصاءات النقل، وإحصاءات الاقتصاد، وتعدادات السكان والمساكن، والقيم الأساسية للإحصاءات الرسمية، وتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية الإحصائية (SDMX)، وضمان جودة الإحصاءات الرسمية، والنظم الإحصائية الوطنية المرنة والقادرة على تحمل الأزمات، وماراثون الأمم المتحدة للبيانات.

40 - وفي الأشهر الاثني عشر الماضية، نُشرت على الشبكة 1 260 رسالة قُرئت أكثر من 100 000 مرة. ولا تزال الشبكة العالمية تعقد حلقاتها الدراسية الشبكية الهامة بانتظام، وقد نظمت في العام الماضي 18 حلقة دراسية شبكية حول مواضيع متنوعة اجتذبت أكثر من 2 034 مشاركاً ومشاركة. وأصبحت سلسلة الحلقات الدراسية الشبكية التي تنظمها الشبكة العالمية محفلاً ناجحاً يتيح للأعضاء تبادل المعلومات عن أحدث المستجدات في مجال جمع البيانات وتجهيزها ونشرها. وعلاوة على ذلك، تُستخدم الشبكة للإعلان عن الأنشطة المرتقبة في مجال تنمية القدرات.

## عاشرا - عمل الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني باستقصاءات الأسر المعيشية

41 - في ورقة أعدّها الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني باستقصاءات الأسر المعيشية بعنوان "تحديد دور استقصاءات الأسر المعيشية وتوجهاتها في العقد المقبل"<sup>(23)</sup> وأقرتها اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين لعام 2023، طرَح الفريق العامل ثنائي أولويات تقنية ينبغي الاسترشاد بها عند تقديم الدعم إلى البلدان. واضطلع الفريق، طوال العام الماضي، بالأنشطة الوارد بيانها أدناه تنفيذاً للورقة المذكورة، وركز في أنشطته هذه على ثلاثة مجالات عمل هي التنسيق، وتطوير المنهجية، وجهود الدعوة والاتصال.

42 - فيما يتعلق بالتنسيق، أتم الفريق العامل في عام 2023 سلسلة من التقارير<sup>(24)</sup> توثق تجارب خمسة بلدان علاوة على جماعة المحيط الهادئ. وتلقي تلك التقارير نظرةً متمعنة على الممارسات الجيدة والتحديات الماثلة، وما يمكن أن يساعد على تحسين التنسيق بين أنشطة استقصاءات الأسر المعيشية.

(23) متاحة على الرابط التالي: [https://unstats.un.org/UNSDWebsite/statcom/session\\_54/documents/BG-3c-Position\\_paper-E.pdf](https://unstats.un.org/UNSDWebsite/statcom/session_54/documents/BG-3c-Position_paper-E.pdf)

(24) متاحة في الرابط التالي: <https://unstats.un.org/iswghs/TaskForcesDetails/recommendations-on-a-comprehensive-national-hhs-programme>

43 - وفي تشرين الثاني/نوفمبر 2023، أطلق الفريق العامل استقصاء سنوياً لالتماس معلومات عن الاستقصاءات الوطنية للأسر المعيشية المقرر إجراؤها في السنتين التاليتين، بدءاً بالفترة من عام 2024 حتى عام 2025. وسيُستعان بالردود من أجل وضع جدول تقويمي للاستقصاءات الوطنية، يتضمن معلومات أساسية عن كل استقصاء وعن الدعم الذي يناله والاحتياجات الإضافية لبناء القدرات المرتبطة به. وقد اختُبر الاستبيان الخاص بالاستقصاء المذكور مع 20 مكتباً من مكاتب الإحصاء الوطنية<sup>(25)</sup>.

44 - وفي العام الماضي، عمل الفريق العامل أيضاً على المجالات التالية المتصلة بالمنهجية.

#### تعزيز قابلية التشغيل التبادلي والتكامل في استقصاءات الأسر المعيشية (الأولوية التقنية 1)

45 - يجري بانتظام تحديث مجموعة الأدوات المتعلقة باستخدام تقديرات المناطق الصغيرة لأغراض أهداف التنمية المستدامة<sup>(26)</sup>. وفي آب/أغسطس 2023، أطلقت شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، بالتعاون مع شعبة الإحصاءات التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومع صندوق الأمم المتحدة للسكان، دورةً للتعليم الإلكتروني<sup>(27)</sup> حول هذا الموضوع قُدمت باللغة الإنكليزية. وبحلول تشرين الثاني/نوفمبر، كانت الدورة قد اجتذبت 450 متدرباً ومتدربة أتموها بأسلوب التوجيه الذاتي و 120 أتموها بتوجيه من مدربين. وقد جرى، بدعم من اللجان الإقليمية، توفير الدورات المقترنة بتوجيه المدربين إلى المتدربين في أفريقيا، ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. ويجري حالياً وضع الصيغة النهائية لنسخة من هذه الدورة تُقدم باللغة الفرنسية بدعم من مبادرة "آنية البيانات". وتدعو شعبة الإحصاءات التابعة للإدارة مزيداً من الشركاء إلى توفير الدعم للبلدان من خلال دورة التعلّم الإلكتروني.

46 - تكامل البيانات الجغرافية المكانية وبيانات الاستقصاءات. بتوجيه من الفريق العامل ومن فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة وفريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، تقوم شعبة الإحصاءات بالتعاون مع البنك الدولي ومع شركاء أكاديميين بإعداد ورقة تقييمية ستطرح توصيات أولية بشأن تقديرات المناطق الصغيرة من خلال إدماج بيانات التعدادات/الاستقصاءات ومصادر البيانات الجغرافية المكانية<sup>(28)</sup>. وسيُنتهى من إعداد هذه الورقة في عام 2024.

47 - قياس وفيات البالغين من خلال نهج متكامل. أنشئت في عام 2023 شبكةً للممارسة المهنية<sup>(29)</sup> كي تكون محفلاً يتيح: (أ) تبادل وتنظيم المعارف والخبرات في مجال جمع البيانات عن وفيات البالغين من خلال الاستقصاءات والتعدادات وتكامل البيانات لفائدة البلدان التي لا توجد بها أنظمة موثوقة للتسجيل المدني؛ (ب) وضع إرشادات بشأن المنهجية. ويتولى تقديم الدعم التقني والمالي للفريق العامل

(25) التقرير المعد عن الاختبار متاح في الرابط التالي: <https://unstats.un.org/iswghs/documents/survey-calendar-pilot-report.pdf>

(26) متاحة على الرابط التالي: <https://unstats.un.org/wiki/display/SAE4SDG/SAE4SDG>

(27) متاحة على الرابط التالي: <https://learning.officialstatistics.org/course/view.php?id=103>

(28) يمكن الاطلاع على موجز مشروح للورقة التقييمية في الرابط التالي:

<https://unstats.un.org/iswghs/documents/geospatial-data-for-NAE-outline.pdf>

(29) للانضمام إلى شبكة الممارسة المهنية، يرجى مراسلة البريد الإلكتروني التالي: [iswghs.secretariat@un.org](mailto:iswghs.secretariat@un.org)

وجامعة نيويورك أبو ظبي وشعبة الإحصاءات باللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ومؤسسة بلومبرغ الخيرية.

48 - تقييم الممارسات الوطنية المتعلقة بتكامل البيانات. يجري، بقيادة دائرة الإحصاءات بماليزيا، إعداد استطلاع قصير لتقييم ما يلي: (أ) الممارسات الوطنية المتعلقة بدمج بيانات استقصاءات الأسر المعيشية مع المصادر الأخرى للبيانات؛ (ب) القدرات الوطنية في مجال تكامل البيانات والاحتياجات الوطنية لبناء القدرات في هذا المجال. وستجيب على هذا الاستطلاع جهات التنسيق الوطنية المعنية باستقصاءات الأسر المعيشية، وسيجري تنفيذه في عام 2024.

### تصميم وتنفيذ استقصاءات أكثر شمولاً يكون محوراً للمجيبين عنها (الأولوية التقنية 2)

49 - التصميم المتمحور حول المجيبين. استعرضت فرقة العمل، بقيادة مكتب الإحصاءات الوطنية بالمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الوثيقة التي أعدها المكتب بعنوان "المستويات الثلاثة للتصميم المتمحور حول المجيبين"<sup>(30)</sup> في سياق 10 مكاتب إحصائية وطنية أخرى<sup>(31)</sup> انضمت إلى فرقة العمل. وتطرح تلك الوثيقة توصيات بشأن البحوث والتصميمات اللازمة لوضع أسئلة الاستقصاءات وتقديم أدوات لإجراء الاستقصاءات ذات التصميم المتمحور حول المجيبين. وسيجري المكتب تحليلاً مواضيعياً للتعليقات التي ترد إليه.

50 - تيسير الوصول إلى الاستقصاءات المجرة عبر الهواتف والمواقع الشبكية. بدأ الفريق العامل أعماله الرامية إلى إصدار إرشادات بشأن تيسير الوصول إلى استقصاءات الأسر المعيشية، ولا سيما في سياق الاستقصاءات المجرة عبر الهواتف والمواقع الشبكية. وستؤدي هذه المبادرة إلى تحسين شمولية الأدوات التي تُجرى بواسطتها الاستقصاءات.

### تحسين عملية أخذ العينات من حيث الكفاءة والتغطية (الأولوية التقنية 3)

51 - لتعزيز تبادل النهج المبتكرة وتحسين القدرات الوطنية فيما يتعلق بأطر المعاينة وعملية أخذ العينات، عقد الفريق العامل في تشرين الأول/أكتوبر 2023 اجتماعاً فنياً مدته يومان<sup>(32)</sup>، حضره 200 مشارك ومشاركة وغطيت خلاله مواضيع شملت أطر المعاينة، وإعداد قوائم الأسر المعيشية، واستراتيجيات أخذ العينات من الفئات السكانية القليلة العدد والتي يصعب الوصول إليها، واستخدام أسلوب أخذ العينات غير الاحتمالية.

### تنقيح كتيبات الأمم المتحدة المتعلقة باستقصاءات الأسر المعيشية

52 - بتوجيه من الفريق العامل، شرعت شعبة الإحصاءات في عملية تنقيح كتيبات الأمم المتحدة المتعلقة باستقصاءات الأسر المعيشية، التي نُشر معظمها للمرة الأولى في الفترة الممتدة ما بين عقدي

(30) متاحة على الرابط التالي: <https://analysisfunction.civilservice.gov.uk/policy-store/the-three-levels-of-respondent-centred-design-red/>

(31) إندونيسيا، وإيطاليا، وجنوب أفريقيا، وغانا، وكندا، والنمسا، ونيوزيلندا، وهولندا (مملكة -)، والولايات المتحدة الأمريكية، ودولة فلسطين.

(32) انظر <https://unstats.un.org/iswghs/EventDetails/innovative-approaches-to-improve-sampling-efficiency-oct2023>



الثمانينيات والتسعينيات من القرن الماضي<sup>(33)</sup>. وفي ضوء تطور التكنولوجيات ومنهجيات الاستقصاء وتوافر مصادر جديدة للبيانات يتعين دمجها في استقصاءات الأسر المعيشية، يُقصد بالكتيب المنقح تزويد البلدان بإرشادات أكثر جِدّة تتسم بالطابع العملي. وستكون عملية التنقيح متسقة مع الأهداف المبينة في الورقة التي أعدها الفريق العامل.

53 - ومن المقرر، تيسيراً لهذا الجهد، عقد اجتماع تقني تستضيفه الصين في كانون الثاني/يناير 2024، ويحضره خبراء من مكاتب الإحصاء الوطنية والأوساط الأكاديمية والمنظمات الإقليمية والدولية. وسيحدّد المشاركون في الاجتماع نطاق عملية التنقيح، ويناقشون سبل تحقيق التوازن بين النظرية والتطبيق، ويقررون طرائق إعداد الكتيب المنقح وقالبه. وإضافة إلى ذلك، ستغطي المناقشات الإطار الزمني للتنقيح وتتناول عملياته. وسيتاح تقرير الاجتماع، إلى جانب موجز مشروع لعملية التنقيح ومشروع خطة للعمل، باعتباره وثيقة معلومات أساسية يُطلب إلى اللجنة إبداء رأيها فيها.

54 - وستُجرى، طوال عملية التنقيح، مشاورات وثيقة مع مكاتب الإحصاء الوطنية لضمان اتساق الكتيب مع الاحتياجات العملية والخبرات الوطنية. وستكون مسودة التنقيح متاحة للجنة في عام 2026 لإبداء تعليقاتها عليها.

55 - وفي مجال جهود الدعوة والاتصال، نظم الفريق العامل جلساتٍ أثناء انعقاد جميع المناسبات والمنتديات الإحصائية الرئيسية أو ساهم في تلك المناسبات والمنتديات. ونُظّم ما مجموعه ثماني حلقات دراسية شبكية في عام 2023 بالتعاون مع الشركاء، وغطت تلك الحلقات مواضيع تتصل بالأولويات التقنية التي حددها الفريق العامل في ورقته. ويتفاعل الفريق العامل بنشاط أيضاً مع شركائه من الأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني ومكاتب الإحصاء الوطنية وذلك من خلال فرق العمل المختلفة التابعة لها.

56 - وفي عام 2024، سيستمر الفريق العامل في توفير الدعم لمكاتب الإحصاء الوطنية في مساعيها إلى تنفيذ ورقته. وعلاوة على ذلك، سيقدم الفريق العامل دعمه الكامل لشعبة الإحصاءات فيما يتعلق بتنقيح كتيبات الأمم المتحدة المعدة عن استقصاءات الأسر المعيشية.

## حادي عشر - بناء إطار مفاهيمي للبيانات التي ينتجها المواطنون

57 - في عام 2023، واصلت شعبة الإحصاءات عملها المتعلق بالبيانات التي ينتجها المواطنون، تنفيذاً لأحكام المقرر 102/54 الذي اعتمده اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين المعقودة في آذار/مارس 2023، وهو المقرر الذي نص تحديداً على وضع إطار مفاهيمي للبيانات التي ينتجها المواطنون وإنشاء هيئة للتعاون تكون محفلاً للتعاون وتبادل الخبرات والنهوض بالعمل في هذا المجال.

58 - وقد أُشئت هيئة التعاون بشأن البيانات التي ينتجها المواطنون<sup>(34)</sup> في نيسان/أبريل 2023، أثناء انعقاد منتدى الأمم المتحدة العالمي الرابع للبيانات، وأوكلت إليها مهمة وضع الإطار المفاهيمي للبيانات التي ينتجها المواطنون وإفساح المجال لتبادل المعارف والموارد والخبرات وحشد الجهات المعنية صاحبة المصلحة وتعزيز التعاون وتحديد الثغرات المفاهيمية والمنهجية وتوفير الإرشادات. وتتولى شعبة الإحصاءات

(33) انظر <https://unstats.un.org/iswghs/SurveyHandbooksRevision>

(34) انظر <https://unstats.un.org/UNSDWebsite/citizen-data/>

وهيئة الأمم المتحدة للمرأة لقيادة هيئة التعاون هذه التي تشرف عليها لجنة توجيهية تتألف من المعهد الدنماركي لحقوق الإنسان، والشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة، والمركز الدولي للمجتمع المدني، ومرصد البيانات المفتوحة، والشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين، وفريق أصحاب المصلحة من الأشخاص ذوي الإعاقة المعني بالتنمية المستدامة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، والبنك الدولي.

59 - وفي 28 و 29 أيلول/سبتمبر 2023، عقدت شعبة الإحصاءات الاجتماع الثاني لفريق الخبراء التابع لها المعني بالبيانات التي ينتجها المواطنون. وخلال الاجتماع، جرى استعراض مشروع "إطار كوبنهاغن بشأن البيانات التي ينتجها المواطنون" وأجريت مناقشات لتحديد خطوات تفعيل الإطار المفاهيمي. وعلاوة على ذلك، بحث المشاركون في الاجتماع السبل التي يمكن أن تتيح لهيئة التعاون بشأن البيانات التي ينتجها المواطنون أن تؤدي دوراً محورياً في دعم عملية التفعيل. وضُمّت وثيقة للمعلومات الأساسية مشروع الإطار المفاهيمي وخريطة طريق لتنفيذه، بعد تنقيحها بناء على توصيات الخبراء، إضافة إلى مشروع اختصاصات هيئة التعاون. ووثيقة المعلومات الأساسية متاحة للجنة كي تبدي رأيها فيها.

60 - وقبل اجتماع فريق الخبراء، نُظمت حلقة عمل لمدة يوم واحد في 27 أيلول/سبتمبر 2023، تناولت البيانات التي ينتجها المواطنون وسلّطت الضوء على التحديات الماثلة والخبرات المكتسبة في مجالات بناء الثقة وتحسين جودة البيانات وتشجيع الشراكات. وقد انعقد الاجتماعان بفضل جهود تعاونية دعمتها عدة مبادرات وجهات شريكة، من الناحيتين التقنية والمالية. ومن أبرز المساهمين في تلك الجهود مبادرة "آنية البيانات"، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، والمركز الدولي للمجتمع المدني، والمعهد الدانمركي لحقوق الإنسان الذي استضاف الاجتماعين.

61 - وفي الفترة 2025/2024، ستخضع هيئة التعاون بشأن البيانات التي ينتجها المواطنون في العمل مع أعضاء من مختلف الأوساط، بما في ذلك مكاتب الإحصاء الوطنية والمجموعات الرئيسية والجهات الأخرى صاحبة المصلحة التي تمثل منظمات المجتمع المدني، وشبكة مؤسسات حقوق الإنسان، وشبكة العلوم التشاركية وجهات بحثية أخرى، ومع وكالات الأمم المتحدة والمؤسسات الخيرية. وستضع هيئة التعاون أيضاً اللمسات الأخيرة على "إطار كوبنهاغن بشأن البيانات التي ينتجها المواطنون" وخريطة الطريق الموضوعة لتنفيذه، وذلك بعد إجراء اختبار له باستخدام دراسات حالة قُطرية وعقد مشاورة عالمية. وسيجتمع فريق الخبراء في حزيران/يونيه - تموز/يوليه 2024 لاستعراض الإطار، وسيحال إلى اللجنة في آذار/مارس 2025.

62 - وفيما بعد عام 2025، ستواصل هيئة التعاون دعمها لتنفيذ الإطار المفاهيمي. وسيشمل هذا الدعم تنفيذ خريطة الطريق الوطنية تنفيذاً تجريبياً، بما في ذلك وضع مجموعات أدوات وطنية لفائدة منظمات المجتمع المدني، وتشجيع إرساء آليات تعاون مماثلة على الصعيدين الإقليمي والوطني، بالتعاون مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية وغيرها من الجهات الوطنية المعنية صاحبة المصلحة. وستجري هيئة التعاون أيضاً عملية مسح للبيانات التي ينتجها المواطنون، وستنظم اجتماعات مع الجهات المانحة لدعم المبادرات المنقذة على الصعيد الوطني، وستقدّم المساعدة التقنية وتصدر توجيهات لدعم العمل المضطلع به في مختلف البلدان بشأن البيانات التي ينتجها المواطنون.

## ثاني عشر - الإجراءات المطلوب من اللجنة الإحصائية اتخاذها

63 - اللجنة مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (أ) الإحاطة علماً بالعمل الذي تقوم به شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، بالتعاون مع منظومة الأمم المتحدة، وبرنامج عملها المقترح وإبداء تعليقاتها على التقدم المحرز في ذلك العمل؛
- (ب) إبداء آرائها بشأن مبادرة "آنية البيانات"؛
- (ج) إبداء آرائها فيما يتعلق بالعمل الذي تقوم به هيئة التعاون بشأن استخدام البيانات الإدارية للأغراض الإحصائية؛
- (د) إبداء آرائها بشأن التقدم الذي أحرزته الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي؛
- (هـ) إبداء آرائها بشأن التقدم الذي أحرزته الشبكة العالمية لموظفي البيانات والإحصائيين؛
- (و) إبداء رأيها بشأن العمل الذي يقوم به الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني باستقصاءات الأسر المعيشية وبشأن خطة تنقيح كتيبات الأمم المتحدة المتعلقة باستقصاءات الأسر المعيشية؛
- (ز) إبداء رأيها في العمل الذي تقوم به الشعبة فيما يتعلق بالبيانات التي ينتجها المواطنون وفي مشروع "إطار كوبنهاغن بشأن البيانات التي ينتجها المواطنون" وفي خريطة الطريق الموضوعية لتنفيذه؛
- (ح) إبداء رأيها فيما يتعلق بالعمل الذي تقوم به هيئة التعاون بشأن البيانات التي ينتجها المواطنون وخطة عمل الهيئة للفترة 2024-2025 وما بعدها.